

# Amtsblatt

# Official Journal

# Journal officiel

**10 | 2023**

Oktober | Jahrgang 46

October | Year 46

Octobre | 46<sup>e</sup> année

ISSN 1996-7543

**INHALT**

**CONTENTS**

**SOMMAIRE**

<b>VERWALTUNGSRAT</b>	<b>ADMINISTRATIVE COUNCIL</b>	<b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b>
Bericht über die 176. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (München, 6. Oktober 2023)	Report on the 176th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (Munich, 6 October 2023)	Compte rendu de la 176 <sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (Munich, le 6 octobre 2023) <b>A88</b>
<hr/>		
<b>EUROPÄISCHES PATENTAMT</b>	<b>EUROPEAN PATENT OFFICE</b>	<b>OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS</b>
<b>Mitteilungen des EPA</b>	<b>Information from the EPO</b>	<b>Communications de l'OEB</b>
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Oktober 2023 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox	Decision of the President of the European Patent Office dated 9 October 2023 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 octobre 2023, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox <b>A89</b>
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Oktober 2023 über neue Funktionen von MyEPO Portfolio	Notice from the European Patent Office dated 9 October 2023 concerning new features of MyEPO Portfolio	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 octobre 2023, relatif aux nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio <b>A90</b>
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. Oktober 2023 über die Wiederaufnahme von Verfahren nach der Entscheidung der Großen Beschwerdekammer über die miteinander verbundenen Verfahren G 1/22 und G 2/22	Notice from the European Patent Office dated 24 October 2023 concerning the resumption of proceedings following the decision of the Enlarged Board of Appeal on consolidated cases G 1/22 and G 2/22	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 octobre 2023, relatif à la reprise de procédures suite à la décision de la Grande Chambre de recours concernant les affaires jointes G 1/22 et G 2/22 <b>A91</b>
<hr/>		
<b>Vertretung</b>	<b>Representation</b>	<b>Représentation</b>
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets <b>A92</b>
<hr/>		
<b>Gebühren</b>	<b>Fees</b>	<b>Taxes</b>
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente <b>A93</b>
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens <b>A94</b>

---

**VERWALTUNGSRAT  
ADMINISTRATIVE COUNCIL  
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Bericht über die 176. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (München, 6. Oktober 2023)**

Die 176. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fand unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) am 6. Oktober 2023 im Hybridformat statt.

Bei den strategischen Tagesordnungspunkten beschloss der Rat einstimmig, den Amtspräsidenten zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Validierungsabkommen mit der Republik Costa Rica zu ermächtigen.

Unter der Rubrik künftige Ernennungen und Auswahlverfahren

- beschloss der Rat einstimmig, Frau Karin ŽVOKELJ (SI) zur Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses zu ernennen;

- ernannte er Herrn Margus VIHHER (EE) zum Mitglied des Präsidiums des Verwaltungsrats;

- beschloss er im geschlossenen Kreis einstimmig, die Amtszeit von Herrn ARE STENVIK als Mitglied des Beschwerdeausschusses zu erneuern;

- beschloss er im geschlossenen Kreis einstimmig, Herrn Martin Paul WAGNER als externes Mitglied des Aufsichtsrats der RFPSS wieder zu ernennen;

- beschloss er im geschlossenen Kreis einstimmig, die Amtszeit von Herrn Hans VAN HOUTTE als stellvertretendem Vorsitzenden sowie von Herrn Per FOSS und Frau Leonor TRINDADE als Mitglieder des Beschwerdeausschusses zu erneuern;

- beschloss er einstimmig, die Amtszeit von Sir Nicholas FORWOOD als Vorsitzendem, von Herrn Markus MOHLER als stellvertretendem Vorsitzenden und von Herrn P.H. BLOK, Frau Alicja ADAMCZAK, Herrn Lanfranco TENAGLIA und Herrn Simon THORLEY als Mitglieder des Disziplinausschusses des Rats zu erneuern.

Ferner beschloss der Rat die Ernennung, Wiederernennung und Beförderung von mehreren Mitgliedern der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer, gestützt auf Vorschläge des Präsidenten der Beschwerdekammern.

**Report on the 176th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (Munich, 6 October 2023)**

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 176th meeting in Munich in a hybrid format on 6 October 2023 under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Among the strategic items on the agenda the Council unanimously decided to authorise the President to open negotiations on a validation agreement with the Republic of Costa Rica.

Turning to future appointments and selections, the Council

- unanimously decided to appoint Ms Karin ŽVOKELJ (SI) as deputy chairperson of the Budget and Finance Committee;

- elected Mr Margus VIHHER (EE) as member of the Board of the Administrative Council;

- unanimously decided, in closed session, to renew the term of office of Mr Are STENVIK as member of the Boards of Appeal Committee;

- unanimously decided, in closed session, to reappoint Mr Martin Paul WAGNER as external member to the Supervisory Board of the RFPSS;

- unanimously decided, in closed session, to renew the terms of office of Mr Hans VAN HOUTTE as vice-chairperson as well as Mr Per FOSS and Ms Leonor TRINDADE as members of the Appeals Committee;

- unanimously decided to renew the term of office of Sir Nicholas FORWOOD as chairperson, Mr Markus MOHLER as deputy chairperson and also Mr P.H. BLOK, Ms Alicja ADAMCZAK, Mr Lanfranco TENAGLIA and Mr Simon THORLEY as members of the Council Disciplinary Committee.

Furthermore, the Council decided on the appointment, reappointment and promotion of members of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal, based on proposals by the President of the Boards of Appeal.

**Compte rendu de la 176<sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (Munich, le 6 octobre 2023)**

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu sa 176<sup>e</sup> session à Munich le 6 octobre 2023, dans un format hybride, sous la présidence de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Parmi les points stratégiques figurant à l'ordre du jour, le Conseil a décidé à l'unanimité d'autoriser le Président de l'Office à ouvrir des négociations relatives à un accord de validation avec la République du Costa Rica.

Abordant ensuite les décisions relatives aux futures nominations et sélections de personnel, le Conseil d'administration :

- a décidé à l'unanimité de nommer Mme Karin ŽVOKELJ (SI) à la vice-présidence de la Commission du budget et des finances ;

- a élu M. Margus VIHHER (EE) membre du Bureau du Conseil d'administration ;

- a décidé à l'unanimité, à huis clos, de renouveler le mandat de M. Are STENVIK en tant que membre du Conseil des chambres de recours ;

- a décidé à l'unanimité, à huis clos, de reconduire dans ses fonctions M. Martin Paul WAGNER en tant que membre externe du Conseil de surveillance des FRPSS ;

- a décidé à l'unanimité, à huis clos, de renouveler le mandat de M. Hans VAN HOUTTE en tant que vice-président de la commission de recours ainsi que les mandats de M. Per FOSS et de Mme Leonor TRINDADE en tant que membres de la commission de recours ;

- a décidé à l'unanimité de renouveler le mandat de Sir Nicholas FORWOOD en tant que président, de M. Markus MOHLER en tant que président suppléant et de M. P.H. BLOK, Mme Alicja ADAMCZAK, M. Lanfranco TENAGLIA et M. Simon THORLEY en tant que membres de la commission de discipline du Conseil.

Par ailleurs, le Conseil a décidé de nommer, de reconduire dans leurs fonctions et de promouvoir des membres des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours, sur la base des propositions soumises par le Président des chambres de recours.

Der Rat hörte auch den Tätigkeitsbericht des Amts in Form einer Präsentation an, in der herausragende Leistungen der vergangenen Monate zusammengefasst waren. Zahlreiche Delegationen und Beobachter gratulierten dem Präsidenten des Amts, seinem Management und seinem Personal. Die Delegationen führten ferner einen Austausch über den Qualitätsdialog des Amts sowie über eine Reihe strategischer Entwicklungen.

Außerdem wurden dem Rat die Tätigkeitsberichte des Ratspräsidenten und des Präsidenten der Beschwerdekammern sowie der Bericht des Vorsitzenden des Beschwerdekammerausschusses vorgetragen.

Der Rat nahm auch einen mündlichen Bericht des Amts zum aktuellen Stand beim Einheitspatent zur Kenntnis.

Im Zuge der Umsetzung des zweiten Maßnahmenpakets aus Korb I im Hinblick auf die Modernisierung der externen Governance der EPO haben sich die Delegationen abschließend über Aspekte der vorgeschlagenen Politik für die Veröffentlichung von und den Zugang zu Ratsdokumenten ausgetauscht, sodass auf der nächsten Ratstagung ein überarbeiteter Vorschlag präsentiert werden kann.

The Council also heard the Office's activities report in the form of a presentation, which summarised prominent achievements of the past months. Many delegations and observers congratulated the President, his management and staff. Delegations also had an exchange of views on the Office's quality dialogue as well as on a number of strategic developments.

Moreover, the Council was provided with the activities reports of the Chairperson and the President of the Boards of Appeal, as well as with the report of the chairperson of the Boards of Appeal Committee.

The Council also noted an oral report given by the Office on the current status of the Unitary Patent.

Finally, as part of the implementation of the second set of Basket I measures related to the modernisation of the EPO's external governance, delegations exchanged views on aspects of a proposed policy for the publication of and access to Council documents, so that a revised proposal can be presented at the next Council meeting.

Le Conseil a également pris connaissance du rapport d'activité de l'Office sous la forme d'une présentation résumant les principales réalisations des derniers mois. Un grand nombre de délégations et d'observateurs ont félicité le Président de l'Office, le management et le personnel. Les délégations ont également procédé à un échange de vues sur le dialogue relatif à la qualité à l'Office ainsi que sur un certain nombre d'évolutions stratégiques.

En outre, il a été présenté au Conseil les rapports d'activité de son Président et du Président des chambres de recours, ainsi que le rapport du président du Conseil des chambres de recours.

Le Conseil a également pris note d'un rapport présenté oralement par l'Office sur la situation actuelle du brevet unitaire.

Enfin, dans le cadre de la mise en œuvre de la deuxième série de mesures du groupe I en lien avec la modernisation de la gouvernance externe de l'OEB, les délégations ont discuté de plusieurs aspects d'une proposition de politique en matière de publication des documents du Conseil et d'accès à ces documents. Une proposition révisée pourra ainsi être présentée lors de la prochaine session du Conseil.

---

**EUROPÄISCHES PATENTAMT**  
**EUROPEAN PATENT OFFICE**  
**OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Oktober 2023 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Artikel 10 (2) a), 119 und 128 und die Regeln 2, 127, 145 und 147 EPÜ sowie die Artikel 27 (7) und 49 und die Regeln 44, 80.6, 89bis.1 und 2, 94.2bis und 94.3 PCT, beschließt:

**Artikel 1**

**Umfang von MyEPO Portfolio**

1. MyEPO Portfolio ist ein sicherer webbasierter Online-Dienst für Beteiligte an Verfahren vor dem EPA. Er ist über den MyEPO-Bereich der EPA-Website zugänglich.
2. Für die Nutzung von MyEPO Portfolio ist eine Smartcard mit vom EPA ausgestellten Zertifikaten oder ein anderes vom EPA zugelassenes Authentifizierungsmittel erforderlich.<sup>1</sup>
3. Die Anmeldung in MyEPO Portfolio bietet Zugang zu folgenden Funktionen:
  - a) elektronische Zustellung über die Mailbox;
  - b) elektronische Einreichung gemäß Artikel 3;
  - c) Akteneinsicht gemäß Artikel 5;
  - d) Gemeinsamer Bereich gemäß Artikel 7;
  - e) Vertreiberbereich gemäß Artikel 8;
  - f) weitere Funktionen nach entsprechender Bekanntmachung.

<sup>1</sup> Siehe den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48). Siehe auch die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 12. Dezember 2016 betreffend die Benutzung von Smartcards durch Personen, die ihren Wohnsitz nicht in einem Vertragsstaat des EPÜ haben (ABI. EPA 2017, A4).

**Decision of the President of the European Patent Office dated 9 October 2023 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox**

The President of the European Patent Office, having regard to Articles 10(2)(a), 119 and 128 and Rules 2, 127, 145 and 147 EPC and to Articles 27(7) and 49 and Rules 44, 80.6, 89bis.1 and 2, 94.2bis and 94.3 PCT, has decided as follows:

**Article 1**

**Scope of MyEPO Portfolio**

1. MyEPO Portfolio is a secure, web-based online service for parties to proceedings before the EPO. It is accessible from the MyEPO area on the EPO website.
2. Use of MyEPO Portfolio requires a smart card with certificates issued by the EPO or any other means of authentication allowed by the EPO.<sup>1</sup>
3. By signing in to MyEPO Portfolio, access is provided to:
  - (a) electronic notification via Mailbox;
  - (b) electronic filing as specified in Article 3;
  - (c) inspection of files as specified in Article 5;
  - (d) a shared area as specified in Article 7;
  - (e) a representative area as specified in Article 8;
  - (f) upon further announcement, additional functionalities.

<sup>1</sup> See the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48). See also the notice from the European Patent Office dated 12 December 2016 concerning the use of smart cards by persons not resident in an EPC contracting state (OJ EPO 2017, A4).

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 octobre 2023, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox**

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les articles 10(2)a), 119 et 128 et les règles 2, 127, 145 et 147 CBE, ainsi que les articles 27.7) et 49 et les règles 44, 80.6, 89bis.1 et 2, 94.2bis et 94.3 PCT, décide :

**Article premier**

**Portée de MyEPO Portfolio**

1. MyEPO Portfolio est un service en ligne sécurisé, basé sur Internet, à l'intention des parties aux procédures devant l'OEB. Il est accessible depuis l'espace MyEPO du site Internet de l'OEB.
2. L'utilisation du service MyEPO Portfolio requiert une carte à puce associée à des certificats émis par l'OEB ou tout autre moyen d'authentification autorisé par l'OEB.<sup>1</sup>
3. La connexion à MyEPO Portfolio permet d'accéder :
  - a) à la signification par voie électronique via la Mailbox ;
  - b) au dépôt électronique, tel que défini à l'article 3 ;
  - c) à l'inspection publique, telle que définie à l'article 5 ;
  - d) à un espace partagé, tel que défini à l'article 7 ;
  - e) à un espace mandataires, tel que défini à l'article 8 ;
  - f) à d'autres fonctionnalités, après une annonce correspondante.

<sup>1</sup> Voir la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48). Voir également le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 12 décembre 2016, relatif à l'utilisation de cartes à puce par les personnes qui n'ont pas leur domicile dans un État partie à la CBE (JO OEB 2017, A4).

4. Die Verfügbarkeit einiger Funktionen innerhalb von MyEPO Portfolio ist auf bestimmte Nutzerkategorien beschränkt. Europäische zugelassene Vertreter, nach Artikel 134 (8) EPÜ vertretungsberechtigte Rechtsanwälte und Parteien mit Wohnsitz oder Sitz in einem EPÜ-Vertragsstaat können sich für die elektronische Zustellung über die Mailbox registrieren. Internationale Patentanwälte und Anmelder, die ihren Wohnsitz oder Sitz nicht in einem EPÜ-Vertragsstaat haben, aber zur Vertretung vor dem EPA in Verfahren in der internationalen Phase nach dem PCT zugelassen sind, können sich für die elektronische Zustellung über die Mailbox registrieren, um Mitteilungen des EPA als (S)ISA oder IPEA in der internationalen Phase an die Mailbox zu empfangen. Die elektronische Einreichung und der Gemeinsame Bereich sind für europäische zugelassene Vertreter, Rechtsanwälte sowie Anmelder verfügbar, die keinen zugelassenen Vertreter oder Rechtsanwalt bestellt haben. Der Vertreterbereich ist für europäische zugelassene Vertreter verfügbar. Wurden mehrere zugelassene Vertreter einzeln bestellt, so hat nur der auf dem EPA-Formblatt 1001 bzw. 1200 zuerst genannte Vertreter Zugriff auf die elektronische Einreichung und die Akteneinsicht in unveröffentlichte Akten. Funktionen für weitere Nutzerkategorien können nach Bekanntmachung auf der Website oder im Amtsblatt des EPA zur Verfügung gestellt werden.

**Artikel 2**

**Elektronische Zustellung**

1. Die elektronische Zustellung nach Regel 127 EPÜ wird durch Übermittlung einer elektronischen Benachrichtigung an eine aktivierte Mailbox bewirkt.
2. Der Zugriff auf die Mailbox kann über MyEPO Portfolio, über den bestehenden Mailbox-Dienst oder auf Antrag über eine Programmierschnittstelle (API) erfolgen.
3. Die elektronische Zustellung wird für Entscheidungen, Ladungen, Bescheide und Mitteilungen verwendet, die in einer auf der EPA-Website oder auf andere geeignete Weise veröffentlichten Liste enthalten sind.

4. The availability of certain functionalities in MyEPO Portfolio is limited to specific categories of users. European professional representatives, legal practitioners entitled to act in proceedings under Article 134(8) EPC and parties who have their residence or place of business in an EPC contracting state can register for electronic notification via Mailbox. International agents and applicants who do not have their residence or principal place of business in an EPC contracting state but are entitled to act before the EPO in PCT international phase proceedings can register for electronic notification via Mailbox to receive communications from the EPO in the international phase where it acts as (S)ISA or IPEA. Electronic filing and the Shared area are available for European professional representatives, legal practitioners and applicants who have not appointed a professional representative or legal practitioner. The Representative area is available for European professional representatives. Where multiple professional representatives have been individually appointed, only the first named representative on EPO Form 1001 or 1200 has access to electronic filing or to inspection of the files of unpublished applications. Functionalities may be made available to additional categories of users upon announcement on the EPO website or in the Official Journal of the EPO.

**Article 2**

**Electronic notification**

1. Electronic notification under Rule 127 EPC is effected by electronic communication to an activated Mailbox.
2. The Mailbox can be accessed through MyEPO Portfolio, through the existing Mailbox service or, upon request, via an application programming interface (API).
3. Electronic notification is used for the decisions, summonses, notices and communications contained in a list published on the EPO website or in another suitable form.

4. La disponibilité de certaines fonctionnalités dans MyEPO Portfolio peut être limitée à certaines catégories d'utilisateurs. Les mandataires agréés européens, les avocats habilités à agir dans des procédures en vertu de l'article 134(8) CBE et les parties qui ont leur domicile ou leur siège dans un État partie à la CBE peuvent s'inscrire à la signification par voie électronique via la Mailbox. Les mandataires et demandeurs internationaux qui n'ont pas leur domicile ou leur siège dans un État partie à la CBE, mais sont autorisés à assurer une représentation devant l'OEB durant la phase internationale des procédures selon le PCT peuvent s'inscrire à la signification par voie électronique via la Mailbox afin de recevoir des notifications de l'OEB agissant en qualité d'ISA, de SISA ou d'IPEA dans la phase internationale. Le dépôt électronique et l'Espace partagé sont disponibles pour les mandataires agréés européens, pour les avocats, ainsi que pour les demandeurs qui n'ont pas désigné de mandataire agréé ou d'avocat. L'Espace Mandataires est disponible pour les mandataires agréés européens. Lorsque plusieurs mandataires agréés ont été désignés individuellement, seul le premier mandataire cité sur le formulaire OEB 1001 ou 1200 a accès au dépôt électronique ou à l'inspection publique des dossiers relatifs à des demandes non publiées. La disponibilité des fonctionnalités peut être étendue à de nouvelles catégories d'utilisateurs, après une annonce correspondante sur le site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.

**Article 2**

**Signification par voie électronique**

1. La signification par voie électronique visée à la règle 127 CBE se fait en transmettant un message électronique à une Mailbox activée.
2. Il peut être accédé à la Mailbox via MyEPO Portfolio, via le service de Mailbox existant, ou, sur requête, via une interface de programmation d'application (API).
3. La signification par voie électronique englobe les décisions, citations, communications et notifications qui figurent dans une liste publiée sur le site Internet de l'OEB ou sous une autre forme adaptée.



4. Die Übermittlung im Sinne der Regel 127 (2) EPÜ in der bis 31. Oktober 2023 geltenden Fassung gilt als an dem Tag erfolgt, auf den das Dokument datiert ist, sofern das Dokument zu diesem Zeitpunkt in der Mailbox bereitgestellt wurde. Dokumente gelten im Sinne von Regel 127 (2) EPÜ in der ab 1. November 2023 geltenden Fassung an dem Tag als zugegangen, an dem das Dokument in der betreffenden Mailbox bereitgestellt wurde.

5. Die elektronische Zustellung in Verfahren nach dem PCT richtet sich nach den Bestimmungen des PCT.

6. Im Fall der elektronischen Zustellung werden keine Papierexemplare parallel zugestellt.

7. Soweit die Zustellung in Form von strukturierten Daten erfolgt, stellt das Amt den Verfahrensbeteiligten Mittel zur Umwandlung zur Verfügung.

8. Die Absätze 1 bis 7 gelten entsprechend für die elektronische Übermittlung von Mitteilungen und Bescheiden, die nicht förmlich zuzustellen sind.

### Artikel 3

#### Elektronische Einreichung

1. Nutzer können fristgerecht Verfahrenshandlungen in Erwidderung auf eine Mitteilung des EPA vornehmen ("anstehende Verfahrenshandlungen"), Verfahrensanträge stellen ("Verfahrenshandlungen") und Begleitunterlagen einreichen. Die Liste der anstehenden Verfahrenshandlungen wird unter Verfahrenshandlungen angezeigt und gibt jeweils die Frist für die Vornahme der Handlung an.

2. Begleitunterlagen sind im PDF- oder TIFF-Format einzureichen. Unterlagen im PDF- oder TIFF-Format müssen der Definition dieser Formate in den Verwaltungsvorschriften zum PCT, Teil 7 und Anlage F entsprechen.<sup>2</sup>

3. Die vorgenommene Verfahrenshandlung wird in einem elektronischen Dokument festgehalten, das während des Übertragungsvorgangs automatisch generiert wird.

<sup>2</sup> Siehe Anlage F zu den Verwaltungsvorschriften zum Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, Standard für die elektronische Einreichung und Bearbeitung internationaler Anmeldungen unter [wipo.int/pct/en/texts/ai/annex\\_f.html](http://wipo.int/pct/en/texts/ai/annex_f.html).

4. Transmission within the meaning of Rule 127(2) EPC as in force until 31 October 2023 is deemed to have occurred on the date of the document, provided the document has been made available in the Mailbox by that date. Documents reach their destination within the meaning of Rule 127(2) EPC as in force as of 1 November 2023 on the date the document has been made available in the corresponding Mailbox.

5. Electronic notification in proceedings under the PCT is governed by the provisions of the PCT.

6. In case of electronic notification, no paper copies will be notified in parallel.

7. In so far as notification is effected in the form of structured data, the Office will make conversion tools available to the parties to the proceedings.

8. Paragraphs 1 to 7 apply *mutatis mutandis* to the electronic delivery of notices and communications not subject to notification.

### Article 3

#### Electronic filing

1. Users can perform procedural acts in reply to a communication from the EPO within the prescribed period ("pending procedural actions"), file procedural requests ("procedural actions") and submit accompanying documents. The list of pending procedural actions is displayed under Procedural actions and indicates the deadline for performing each action.

2. Any accompanying documents must be filed in PDF or TIFF format. Documents in PDF or TIFF format must comply with the definition of these formats provided in the Administrative Instructions under the PCT, Part 7 and Annex F.<sup>2</sup>

3. The procedural action performed is reflected in an electronic document automatically generated within the submission session.

<sup>2</sup> See Annex F to the Administrative Instructions under the Patent Cooperation Treaty, Standard for the filing and processing in electronic form of international applications, available at [wipo.int/pct/en/texts/ai/annex\\_f.html](http://wipo.int/pct/en/texts/ai/annex_f.html).

4. La transmission au sens de la règle 127(2) CBE, telle qu'en vigueur jusqu'au 31 octobre 2023, est réputée effectuée à la date du document, pour autant que le document ait été mis à disposition dans la Mailbox à cette date. Les documents parviennent à destination au sens de la règle 127(2) CBE, telle qu'en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2023, à la date à laquelle le document a été rendu accessible dans la Mailbox correspondante.

5. La signification par voie électronique dans les procédures au titre du PCT est régie par les dispositions du PCT.

6. En cas de signification par voie électronique, aucune copie papier n'est signifiée parallèlement.

7. En cas de signification sous la forme de données structurées, l'Office met des moyens de conversion à la disposition des parties à la procédure.

8. Les paragraphes 1 à 7 s'appliquent par analogie à la transmission, par voie électronique, des communications et des notifications qui ne font pas l'objet d'une signification.

### Article 3

#### Dépôt électronique

1. Les utilisateurs peuvent accomplir des actes de procédure en réponse à une notification de l'OEB (actes de procédure en attente) dans le délai prescrit, présenter des requêtes d'ordre procédural (actes de procédure) et déposer des documents d'accompagnement. La liste des actes de procédure en attente est affichée sous la rubrique Actes de procédure et indique la date limite pour accomplir chaque acte de procédure.

2. Les documents d'accompagnement doivent être déposés au format PDF ou TIFF. Les documents au format PDF ou TIFF doivent satisfaire à la définition de ces formats prévue à la septième partie et à l'Annexe F des Instructions administratives du PCT.<sup>2</sup>

3. L'acte de procédure accompli figure dans un document électronique généré automatiquement pendant la session de transmission.

<sup>2</sup> Voir l'Annexe F des Instructions administratives du PCT, intitulée "Norme concernant le dépôt et le traitement électroniques des demandes internationales", qui figure sur [wipo.int/pct/fr/texts/ai/annex\\_f.html](http://wipo.int/pct/fr/texts/ai/annex_f.html).

<p>4. Das in Absatz 3 genannte Dokument erfordert eine Unterschrift in Form einer alphanumerischen Signatur. Weitere Formen der Unterzeichnung können nach Bekanntmachung auf der Website oder im Amtsblatt des EPA zugelassen werden.</p>	<p>4. The document referred to in paragraph 3 requires signature in the form of a text string signature. Other forms of signature may be made available upon announcement on the EPO website or in the Official Journal of the EPO.</p>	<p>4. Le document visé au paragraphe 3 requiert une signature alphanumérique. D'autres types de signature pourront être pris en charge après une annonce correspondante sur le site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.</p>
<p>5. Das in Absatz 3 genannte Dokument und alle Begleitunterlagen werden in die Akte aufgenommen und der Öffentlichkeit für die Akteneinsicht gemäß Artikel 128 EPÜ zugänglich gemacht.</p>	<p>5. The document referred to in paragraph 3 and any accompanying documents are put into the file and made available for public file inspection in accordance with Article 128 EPC.</p>	<p>5. Le document visé au paragraphe 3 et les éventuels documents d'accompagnement sont versés au dossier et sont ouverts à l'inspection publique conformément à l'article 128 CBE.</p>
<p>6. In MyEPO Portfolio können folgende Verfahrenshandlungen ausgeführt werden:</p>	<p>6. MyEPO Portfolio users can perform the following procedural actions:</p>	<p>6. Les utilisateurs de MyEPO Portfolio peuvent accomplir les actes de procédure suivants :</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erwidern auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ, einschließlich etwaiger Anträge auf Berichtigung bibliografischer Daten zu diesem Zeitpunkt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- reply to a communication under Rule 71(3) EPC, including any requests for correction of bibliographic data at that stage;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- réponse à une notification prévue à la règle 71(3) CBE, y compris toute requête en correction de données bibliographiques présentée à ce stade ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights, following the expiry of the period for reply to a communication under Rule 71(3) EPC;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse à une notification prévue à la règle 71(3) CBE ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erwidern auf Mitteilungen der Prüfungsabteilung in Bezug auf Anträge auf Berichtigung oder Änderung der in der Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ genannten bibliografischen Daten oder in Bezug auf mögliche Unstimmigkeiten in der auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ hin eingereichten Übersetzung der Ansprüche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- reply to communications from the examining division in respect of requests for correction or change of the bibliographic data set out in the communication under Rule 71(3) EPC or possible inconsistencies in the translation of the claims submitted in reply to the communication under Rule 71(3) EPC;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- réponse aux notifications de la division d'examen relatives à des requêtes en correction ou en modification des données bibliographiques figurant dans la notification prévue à la règle 71(3) CBE, ou à d'éventuelles incohérences dans la traduction des revendications produite en réponse à la notification prévue à la règle 71(3) CBE ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erwidern auf eine Mitteilung nach Artikel 94 (3) EPÜ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- reply to a communication under Article 94(3) EPC;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- réponse à une notification au titre de l'article 94(3) CBE ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf eine Mitteilung nach Artikel 94 (3) EPÜ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights, following the expiry of the period for reply to a communication under Article 94(3) EPC;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse à une notification prévue à l'article 94(3) CBE ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erwidern auf den erweiterten europäischen Recherchenbericht (Regel 70a EPÜ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- response to the extended European search report (Rule 70a EPC);</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- réponse au rapport de recherche européenne élargi (règle 70bis CBE) ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf den erweiterten europäischen Recherchenbericht (Regel 70a EPÜ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights, following the expiry of the period for reply to the extended European search report (Rule 70a EPC);</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse au rapport de recherche européenne élargi (règle 70bis CBE) ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erwidern auf die Aufforderung zur Angabe des zu recherchierenden Gegenstands (Regel 62a oder 63 EPÜ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- reply to an invitation to indicate the subject-matter for search (Rules 62a or 63 EPC).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- réponse à l'invitation à indiquer les éléments devant faire l'objet de la recherche (règle 62bis, règle 63 CBE) ;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Antrag auf Berichtigung oder Aktualisierung der bibliografischen Daten einer Anmeldung einschließlich Berichtigung der Erfindernennung nach Regel 21 EPÜ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- request the correction or update of an application's bibliographic data, including rectification of the designation of an inventor pursuant to Rule 21 EPC;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- requête en correction ou en mise à jour des données bibliographiques d'une demande, notamment la rectification de la désignation d'un inventeur en application de la règle 21 CBE ;</li> </ul>

- Zurücknahme einer Anmeldung

7. Weitere Verfahrenshandlungen werden nach entsprechender Bekanntmachung auf der Website oder im Amtsblatt des EPA hinzugefügt.

8. Es können nur Unterlagen und Verfahrenshandlungen eingereicht werden, die sich auf die Verfahren nach Absatz 6 beziehen bzw. nach Absatz 7 bekannt gemacht wurden. Andere Unterlagen und Verfahrenshandlungen gelten als nicht eingegangen.

9. Der Eingang von über MyEPO Portfolio eingereichten Unterlagen wird vom EPA nach der Übermittlung elektronisch bestätigt. Die Empfangsbescheinigung wird vom EPA während des Übertragungsvorgangs digital signiert bereitgestellt.

10. Die Vorschriften bezüglich der elektronischen Einreichung von Unterlagen gelten entsprechend für alle Einreichungen nach Absatz 1.<sup>3</sup>

#### Artikel 4

##### Änderung der Vertretung

1. Zugelassene Vertreter können dem EPA mitteilen, dass sie die Vertretung für eine oder mehrere europäische Patentanmeldungen oder für ein oder mehrere europäische Patente, für die sie bestellt sind, niederlegen oder an einen anderen Vertreter, Rechtsanwalt oder Zusammenschluss von Vertretern übertragen.

2. Durch eine Mitteilung gemäß Absatz 1 gilt das Erlöschen der Vollmacht des Vertreters im Sinne der Regel 152 (8) EPÜ als angezeigt.

3. Artikel 3 Absätze 2 bis 5 und 9 dieses Beschlusses gilt entsprechend.

- withdraw an application.

7. Additional procedural actions will be added upon announcement on the EPO website or in the Official Journal of the EPO.

8. Only documents or procedural actions relating to the procedures under paragraph 6 or announced under paragraph 7 may be filed. Other documents or procedural actions are deemed not to have been received.

9. Receipt of documents filed via MyEPO Portfolio is acknowledged electronically by the EPO following submission. The acknowledgment of receipt is provided, digitally signed by the EPO, within the submission session.

10. The provisions concerning the electronic filing of documents apply *mutatis mutandis* to any filing in accordance with paragraph 1.<sup>3</sup>

#### Article 4

##### Representation changes

1. Professional representatives can notify the EPO of their withdrawal from representation or the transfer of representation to another professional representative, legal practitioner or association of professional representatives in respect of one or more European patent applications or European patents for which they are appointed.

2. A notification under paragraph 1 will be deemed to constitute communication of the termination of the representative's authorisation within the meaning of Rule 152(8) EPC.

3. Article 3, paragraphs 2 to 5 and 9, of this decision applies *mutatis mutandis*.

- retrait d'une demande.

7. L'ajout de nouveaux actes de procédure fera l'objet d'une annonce sur le site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.

8. Seuls des documents ou actes de procédure concernant les procédures prévues au paragraphe 6 ou annoncées en vertu du paragraphe 7 peuvent être déposés. Tout autre document ou acte de procédure sera réputé ne pas avoir été reçu.

9. La réception des documents déposés via MyEPO Portfolio est confirmée électroniquement par l'OEB lorsque la transmission a été effectuée. L'accusé de réception est fourni avec une signature numérique de l'OEB émise pendant la session de transmission.

10. Les dispositions relatives au dépôt électronique de documents s'appliquent par analogie à tout dépôt effectué conformément au paragraphe 1.<sup>3</sup>

#### Article 4

##### Changements de représentation

1. Les mandataires agréés peuvent communiquer à l'OEB leur retrait de la procédure en tant que mandataire ou le transfert de la représentation à un autre mandataire agréé, avocat ou groupement de mandataires en ce qui concerne une ou plusieurs demandes de brevet européen ou un ou plusieurs brevets européens pour lesquels ils ont été désignés.

2. Une communication effectuée au titre du paragraphe 1 est réputée constituer une notification de la cessation du mandat du mandataire au sens de la règle 152(8) CBE.

3. L'article 3, paragraphes 2 à 5 et 9 de la présente décision s'applique par analogie.

<sup>3</sup> Siehe insbesondere den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48). Siehe auch die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Oktober 2020 über die Verfahren und Absicherungen nach dem EPÜ und dem PCT bei einer Nichtverfügbarkeit der Mittel zur elektronischen Einreichung und anderer Online-Dienste (ABI. EPA 2020, A120).

<sup>3</sup> See, in particular, the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48). See also the notice from the European Patent Office dated 22 October 2020 concerning the procedures and safeguards which apply under the EPC and the PCT in the event of outages of means of electronic filing and other online services (OJ EPO 2020, A120).

<sup>3</sup> Voir, en particulier, la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48). Voir également le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 octobre 2020, relatif aux procédures et aux garanties applicables au titre de la CBE et du PCT en cas d'indisponibilité des moyens de dépôt électronique et d'autres services en ligne (JO OEB 2020, A120).

**Artikel 5**

**Akteneinsicht in Anmeldungen und Patente**

1. Die Unterlagen der elektronischen Akte europäischer Patentanmeldungen und erteilter Patente sowie internationaler Anmeldungen nach dem PCT, für die das EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt tätig wird, können über MyEPO Portfolio gemäß Artikel 128 (4) EPÜ eingesehen werden.

2. Die Akteneinsicht in unveröffentlichte europäische Patentanmeldungen ist gemäß Artikel 128 (1) EPÜ auf den bestellten europäischen zugelassenen Vertreter bzw. Rechtsanwalt sowie auf Anmelder beschränkt, die keinen zugelassenen Vertreter bzw. Rechtsanwalt bestellt haben.

**Artikel 6**

**E-Mail-Benachrichtigungen**

1. Nutzer können E-Mail-Benachrichtigungen aktivieren, um eine Benachrichtigung an eine von ihnen angegebene E-Mail-Adresse zu erhalten, wenn ein definiertes Ereignis eintritt.

2. Die Benachrichtigung kann für die folgenden Ereignisse aktiviert werden:

- Eingang einer neuen Mitteilung in der Mailbox des Nutzers
- Erstellung einer neuen Verfahrenshandlung für den Nutzer
- Ablauf der Frist für die Vornahme einer Verfahrenshandlung in zwei Wochen

3. E-Mail-Benachrichtigungen werden nur zur Information bereitgestellt und gelten nicht als Zustellungen nach Regel 127 EPÜ. Das Unterbleiben einer Benachrichtigung hat unabhängig vom Grund dafür keinerlei Auswirkung auf die relevante Zustellung oder Fristen. Nutzer können aus der Unterlassung einer Benachrichtigung keine Ansprüche herleiten.

**Artikel 7**

**Gemeinsamer Bereich**

1. Die Nutzer und das EPA können Dokumente in den Gemeinsamen Bereich hochladen und dort gemeinsam in Echtzeit bearbeiten.

**Article 5**

**Inspection of files of applications and patents**

1. The documents in the electronic file relating to European patent applications and granted patents, and to international (PCT) applications for which the EPO acts as a designated or elected Office, may be inspected via MyEPO Portfolio in accordance with Article 128(4) EPC.

2. Inspection of files relating to an unpublished European patent application is restricted to the appointed European professional representative or legal practitioner in accordance with Article 128(1) EPC and to applicants who have not appointed a professional representative or legal practitioner.

**Article 6**

**Email alerts**

1. Users may activate email alerts to be sent to an email address specified by them when a defined event occurs.

2. Alerts can be activated for the following events:

- when a new communication is received in the user's Mailbox,
- when a new procedural action is created for the user,
- when two weeks remain before expiry of the period for performing a procedural action.

3. Email alerts are provided as a courtesy service for information only and are not considered as notifications under Rule 127 EPC. Failure to send an alert for whatever reason will have no effect on any relevant notification or time limit. Users may not invoke the omission of an alert.

**Article 7**

**Shared area**

1. Users as well as the EPO can upload documents to the Shared area and edit them there together in real time.

**Article 5**

**Inspection publique des dossiers de demandes de brevet et de brevets**

1. Les documents versés au dossier électronique de demandes de brevet européen et de brevets européens délivrés ainsi que ceux versés au dossier de demandes PCT pour lesquelles l'OEB agit en qualité d'office désigné ou d'office élu sont ouverts à l'inspection publique par le biais de MyEPO Portfolio, en application de l'article 128(4) CBE.

2. L'inspection publique de dossiers relatifs à des demandes de brevet européen qui n'ont pas encore été publiées est réservée au mandataire agréé européen ou à l'avocat désigné, en application de l'article 128(1) CBE, et aux demandeurs qui n'ont pas encore désigné de mandataire agréé ou d'avocat.

**Article 6**

**Alertes par courrier électronique**

1. Les utilisateurs peuvent choisir de recevoir par courrier électronique, à l'adresse qu'ils ont indiquée, des alertes déclenchées par des événements spécifiques.

2. Il est possible d'activer des alertes pour les événements suivants :

- une nouvelle notification a été reçue dans la Mailbox de l'utilisateur,
- un nouvel acte de procédure a été créé pour l'utilisateur,
- le délai pour accomplir un acte de procédure expire dans deux semaines.

3. Les alertes par courrier électronique constituent une prestation fournie à titre de service, à titre purement informatif ; elles ne sont pas considérées comme des significations au sens de la règle 127 CBE. Le fait qu'une alerte n'ait pas été envoyée, pour quelque motif que ce soit, n'a aucune incidence sur les significations ou délais applicables. Les utilisateurs ne peuvent pas se prévaloir de l'omission d'une alerte.

**Article 7**

**Espace partagé**

1. Les utilisateurs et l'OEB peuvent charger des documents dans l'Espace partagé, où ils peuvent les éditer conjointement en temps réel.

2. Das Hochladen und Bearbeiten der Dokumente nach Absatz 1 dient ausschließlich Konsultationszwecken. Solche Dokumente gelten nicht als beim EPA eingereicht bzw. vom EPA zugestellt.

**Artikel 8**

**Vertreterbereich**

1. Zugelassene Vertreter können ihren Eintrag in der Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter im Vertreterbereich verwalten.
2. Zugelassene Vertreter können ihre Telekommunikationsdaten aktualisieren und angeben, welche in der recherchierbaren Datenbank auf der Website des EPA veröffentlicht werden sollen.

**Artikel 9**

**Formale und technische Erfordernisse**

Weitere formale und technische Erfordernisse sind in MyEPO Portfolio und in der zur Verfügung gestellten Dokumentation aufgeführt.

**Artikel 10**

**Bestehende Verfahren für die Einreichung von Unterlagen, Zustellung und Akteneinsicht**

Die Bereitstellung von MyEPO Portfolio lässt die bestehenden Verfahren für die Einreichung von Unterlagen, elektronische Zustellung und Akteneinsicht unberührt.

**Artikel 11**

**Aufhebung früherer Beschlüsse**

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox (ABl. EPA 2023, A49) außer Kraft.

**Artikel 12**

**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2023 in Kraft.

Geschehen zu München am 9. Oktober 2023

*António CAMPINOS*

Präsident

2. Uploading or editing the documents referred to in paragraph 1 is for consultation purposes only. Such documents will not be considered as having been filed with the EPO or as having been notified by the EPO.

**Article 8**

**Representative area**

1. Professional representatives can administer their entries on the list of professional representatives before the EPO.
2. Professional representatives can update their telecommunication details and indicate which are to be published in the searchable database on the EPO website.

**Article 9**

**Formal and technical requirements**

Further formal and technical requirements are indicated in MyEPO Portfolio and in the accompanying documentation made available to users.

**Article 10**

**Existing methods of filing documents, notification and file inspection**

MyEPO Portfolio is provided without prejudice to the existing methods of filing documents, electronic notification and file inspection.

**Article 11**

**Previous decisions superseded**

When this decision enters into force, the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox (OJ EPO 2023, A49) will cease to have effect.

**Article 12**

**Entry into force**

This decision enters into force on 1 November 2023.

Done at Munich, 9 October 2023

*António CAMPINOS*

President

2. Les documents visés au paragraphe 1 ne sont chargés ou édités qu'à des fins de consultation. Ils ne seront pas considérés comme ayant été déposés auprès de l'OEB ou signifiés par l'OEB.

**Article 8**

**Espace Mandataires**

1. Les mandataires agréés peuvent gérer leur inscription sur la liste des mandataires agréés près l'OEB.
2. Les mandataires agréés peuvent mettre à jour leurs coordonnées de télécommunication et indiquer lesquelles sont à publier dans la base de données consultable sur le site Internet de l'OEB.

**Article 9**

**Exigences formelles et techniques**

D'autres exigences formelles et techniques sont indiquées dans MyEPO Portfolio et dans la documentation d'accompagnement qui est mise à disposition des utilisateurs.

**Article 10**

**Moyens existants de dépôt de documents, de signification et d'inspection publique**

Le service MyEPO Portfolio fourni est sans incidence sur les moyens existants de dépôt de documents, de signification par voie électronique et d'inspection publique.

**Article 11**

**Annulation de décisions antérieures**

À la date d'entrée en vigueur de la présente décision, la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox (JO OEB 2023, A49) cesse de produire ses effets.

**Article 12**

**Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2023.

Fait à Munich, le 9 octobre 2023

*António CAMPINOS*

Président

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Oktober 2023 über neue Funktionen von MyEPO Portfolio**

**Notice from the European Patent Office dated 9 October 2023 concerning new features of MyEPO Portfolio**

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 octobre 2023, relatif aux nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio**

**I. Einführung**

**I. Introduction**

**I. Introduction**

1. Am 1. November 2023 wird das EPA neue Funktionen in MyEPO Portfolio bereitstellen.

1. On 1 November 2023, the EPO will launch new MyEPO Portfolio features.

1. Le 1<sup>er</sup> novembre 2023, l'OEB déploiera de nouvelles fonctionnalités dans MyEPO Portfolio.

2. Das EPA hat MyEPO Portfolio im Juni 2022 eingeführt. MyEPO Portfolio ist ein sicherer webbasierter Online-Dienst für Beteiligte an Verfahren vor dem EPA. Er bietet Zugang zu mehreren Online-Diensten, ermöglicht den Austausch digitaler Informationen und bietet ein zeitgemäßes vereinfachtes Konzept für die Einreichung von Verfahrensanträgen.

2. The EPO launched MyEPO Portfolio in June 2022. MyEPO Portfolio is a secure, web-based online service for parties to proceedings before the EPO. It provides improved access to several online services, enables the exchange of digital information and offers a contemporary, simplified approach to making procedural submissions.

2. L'OEB a lancé MyEPO Portfolio en juin 2022. MyEPO Portfolio est un service en ligne sécurisé, basé sur Internet, à l'intention des parties aux procédures devant l'OEB. Il facilite l'accès à plusieurs services en ligne, permet l'échange d'informations numériques et offre une approche moderne et simplifiée pour déposer des documents au titre des procédures.

3. MyEPO Portfolio wird kontinuierlich verbessert. Im Juli 2023 wurden neue Funktionen zur Verfügung gestellt, darunter ein gemeinsamer Bereich für die Echtzeit-Interaktion von Prüfungsabteilungen und Nutzern, Alternativen zu Smartcards für die Nutzerauthentifizierung sowie die Möglichkeit, neue Arten von Verfahrenshandlungen wie die Erwiderung auf den europäischen Recherchenbericht einzureichen. Am 1. November 2023 kommen weitere neue Funktionen hinzu. Diese zusätzlichen Funktionen wurden in Phase 3 des MyEPO-Portfolio-Pilotprojekts von Juli bis Oktober 2023 getestet.

3. MyEPO Portfolio is being continually improved. In July 2023, new features were made available, including a shared area allowing live interaction between examining divisions and users, alternatives to smart cards for user authentication, and the possibility to submit new types of procedural actions such as the reply to the European search report. New features will be implemented on 1 November 2023. These additional features have been tested during phase 3 of the MyEPO Portfolio pilot project from July to October 2023.

3. MyEPO Portfolio est amélioré en permanence. En juillet 2023, de nouvelles fonctionnalités ont été mises à disposition, y compris un espace partagé permettant une interaction directe entre divisions d'examen et utilisateurs, d'autres solutions que la carte à puce pour l'authentification des utilisateurs et la possibilité d'effectuer de nouveaux types d'actes de procédure, par exemple répondre au rapport de recherche européenne. De nouvelles fonctionnalités seront mises à disposition le 1<sup>er</sup> novembre 2023. Celles-ci ont fait l'objet de tests lors de la phase 3 du projet pilote MyEPO Portfolio qui s'est déroulée de juillet à octobre 2023.

4. Die zusätzlichen Funktionen der allgemein freigegebenen Version umfassen:

4. The new features for general release include:

4. Ce déploiement général couvrira les nouvelles fonctionnalités suivantes :

- Zugang für nicht vertretene Anmelder zu ihren Portfolios
- zusätzliche Optionen bei der Verwaltung von Zugriffsrechten
- die Möglichkeit, weitere Verfahrenshandlungen vorzunehmen
- Benachrichtigung über Änderungen der Vertretung
- Vertreterbereich

- access for unrepresented applicants to their portfolios
- further capabilities in the administration of access rights
- the possibility to perform additional procedural actions
- notification of representation changes
- the Representative area

- accès aux portefeuilles pour les demandeurs non représentés
- nouvelles possibilités d'administration des droits d'accès
- possibilité d'accomplir des actes de procédure supplémentaires
- communication de changements de représentation
- espace mandataires

## II. MyEPO Portfolio

### Verwaltung

5. Der **Administratorbereich** in MyEPO Portfolio umfasst alle Funktionen des derzeitigen Verwaltungsportals, das im Juni 2024 eingestellt werden soll. Alle, die den Dienst innerhalb eines Unternehmens nutzen, einschließlich Fachangestellte, können Administratorrechte erhalten. Personen mit Administratorrechten können anderen Nutzern Administratorrechte, Zugriff auf die Mailbox sowie Gebührenzahlungsrechte gewähren. Sie können nun auch Zugriff auf Nutzerportfolios gewähren. Näheres dazu enthält der Nutzerleitfaden zu MyEPO Portfolio.

### Einsicht in die Akten europäischer Patentanmeldungen und Patente im Nutzerportfolio

6. Anmelder, die keinen zugelassenen Vertreter bestellt haben, können auf ihre Anmeldeportfolios zugreifen. Sie können auch Verfahrenshandlungen durchführen und auf den Gemeinsamen Bereich zugreifen.

### Elektronische Einreichung

7. Nutzer können fristgerecht Verfahrenshandlungen in Erwiderung auf eine Mitteilung des EPA vornehmen ("anstehende Verfahrenshandlungen"), nicht fristgebundene Verfahrensanträge stellen, die nicht in Erwiderung auf eine Mitteilung des EPA erfolgen ("Verfahrenshandlungen"), und Begleitunterlagen zu diesen Verfahrenshandlungen einreichen. Ab 1. November 2023 werden zusätzliche Verfahrenshandlungen verfügbar sein.<sup>1</sup>

8. In MyEPO Portfolio werden Anträge auf Berichtigung oder Aktualisierung der bibliografischen Daten einer Anmeldung, einschließlich Anträge auf Berichtigung der Erfindernennung nach Regel 21 EPÜ, verfügbar sein.

9. Die Zurücknahme einer Anmeldung wird ebenfalls möglich sein.

<sup>1</sup> Artikel 3 (6) des Beschlusses des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Oktober 2023 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox (ABI. EPA 2023, A89).

## II. MyEPO Portfolio

### Administration

5. The **Admin area** in MyEPO Portfolio incorporates all features of the Administration facility tool, which the EPO plans to decommission in June 2024. Any user within the same company, including paralegals, can be made the administrator. Administrators can grant other users administration rights, access to the Mailbox and fee payment rights. Administrators will now also be able to grant access to users' portfolios. The MyEPO Portfolio user guide provides further details.

### Inspection of files relating to European patent applications and European patents included in the user's portfolio

6. Applicants who have not appointed a professional representative can access their portfolios of applications. They can also perform procedural actions and access the Shared area.

### Electronic filing

7. Users can perform procedural acts within the prescribed period in reply to a communication from the EPO ("pending procedural actions"), file procedural requests which are not subject to a period and are not in reply to a communication from the EPO ("procedural actions"), and submit documents accompanying these procedural actions. From 1 November 2023, additional procedural actions will be available.<sup>1</sup>

8. Requests for correction or update of an application's bibliographic data, including requests for rectification of the designation of an inventor under Rule 21 EPC, will be available in MyEPO Portfolio.

9. Withdrawing an application will also be possible.

<sup>1</sup> Article 3(6) of the decision of the President of the European Patent Office dated 9 October 2023 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox (OJ EPO 2023, A89).

## II. MyEPO Portfolio

### Administration

5. La rubrique **Administration** de MyEPO Portfolio intègre toutes les caractéristiques du portail d'administration, que l'OEB prévoit de mettre hors service en juin 2024. Tous les utilisateurs de la même société, y compris les assistants juridiques, peuvent être l'administrateur. Les administrateurs peuvent accorder à d'autres utilisateurs des droits d'administration, l'accès à la Mailbox et le droit d'acquitter des taxes. Ils pourront désormais aussi donner accès aux portefeuilles des utilisateurs. Le guide d'utilisation de MyEPO Portfolio fournit de plus amples informations à ce sujet.

### Inspection publique des dossiers relatifs aux demandes de brevet européen et aux brevets européens figurant dans le portefeuille de l'utilisateur

6. Les demandeurs qui n'ont pas désigné de mandataire agréé peuvent accéder à leurs portefeuilles de demandes. Ils peuvent aussi effectuer des actes de procédure et accéder à l'Espace partagé.

### Dépôt électronique

7. Les utilisateurs peuvent accomplir des actes de procédure dans le délai prescrit en réponse à une notification de l'OEB ("actes de procédure en attente"), présenter des requêtes d'ordre procédural qui ne sont pas soumises à un délai et qui ne constituent pas une réponse à une notification de l'OEB ("actes de procédure"), et déposer des documents qui accompagnent ces actes de procédure. D'autres actes de procédure seront disponibles à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2023.<sup>1</sup>

8. Les requêtes en correction ou en mise à jour des données bibliographiques d'une demande, notamment les requêtes en rectification de la désignation d'un inventeur en application de la règle 21 CBE pourront être présentées dans MyEPO Portfolio.

9. Il sera également possible de retirer une demande.

<sup>1</sup> Article 3(6) de la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 octobre 2023, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox (JO OEB 2023, A89).

10. Die Einführung weiterer Verfahrenshandlungen in MyEPO Portfolio wird in einem gesonderten Bereich der Website oder im Amtsblatt des EPA bekannt gemacht.

**Änderung der Vertretung**

11. Mit Bereitstellung dieser neuen Funktionalität sind nun alle Funktionen von My Files in MyEPO Portfolio integriert. Das EPA plant, My Files im Juni 2024 einzustellen. Zugelassene Vertreter können dem EPA mitteilen, dass sie die Vertretung für eine oder mehrere europäische Patentanmeldungen oder für ein oder mehrere europäische Patente, für die sie bestellt sind, niederlegen oder an einen anderen Vertreter, Rechtsanwalt oder Zusammenschluss von Vertretern übertragen.

12. Änderungen werden unmittelbar nach Bestätigung der Änderung bzw. Niederlegung der Vertretung durch den Nutzer eingetragen, und die betreffenden Akten erscheinen nicht mehr in der Aktenliste des zugelassenen Vertreters (bzw. des Zusammenschlusses von Vertretern, dessen Mitglied er ist). Wenn die Daten des neu bestellten zugelassenen Vertreters, Rechtsanwalts oder Zusammenschlusses von Vertretern manuell eingegeben werden, muss der Antrag vom EPA bearbeitet werden und die Eintragung verzögert sich entsprechend.

**Vertreterbereich**

13. Im Vertreterbereich können alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen Änderungen ihres Eintrags in der Liste beantragen und ihre Telekommunikationsdaten verwalten – einschließlich der Veröffentlichung dieser Daten in der recherchierbaren Datenbank auf der EPA-Website. Außerdem können sie die Löschung ihres Eintrags aus der Liste der zugelassenen Vertreter beantragen. Näheres enthält die Funktionsbeschreibung für den Vertreterbereich.

14. Der Vertreterbereich wird schrittweise um zusätzliche Funktionen erweitert. Dies wird die Möglichkeit umfassen, Anträge auf Eintragung und Wiedereintragung in die Liste der zugelassenen Vertreter zu stellen und die Mitgliedschaft in Zusammenschlüssen sowie allgemeine Vollmachten zu verwalten.

10. The launch of further procedural actions in MyEPO Portfolio will be announced in a dedicated section of the EPO website or in the Official Journal of the EPO.

**Representation changes**

11. With the release of this new functionality, all features of My Files are finally incorporated in MyEPO Portfolio. The EPO plans to decommission My Files in June 2024. Professional representatives can notify the EPO of their withdrawal from representation or the transfer of representation to another professional representative, legal practitioner or association of professional representatives in respect of one or more European patent applications or European patents for which they are appointed.

12. Changes will be registered immediately after users confirm the change or withdrawal of representation, and the files in question will no longer be displayed in MyEPO Portfolio in the list of files of the professional representative (or the association of professional representatives they are members of). If the details of the newly appointed professional representative, legal practitioner or association of professional representatives are entered manually, the registration will be delayed until the request is processed by the EPO.

**Representative area**

13. The Representative area enables representatives registered on the list of professional representatives to request changes to their entry on the list and to manage their telecommunication details, including the publication of these details in the searchable database on the EPO website. They are also able to request deletion from the list of professional representatives. The Representative area feature guide provides further details.

14. The Representative area will successively be extended to include additional features. These will include the ability to file requests for entry and re-entry on the list of professional representatives and to manage association memberships and general authorisations.

10. L'introduction de nouveaux actes de procédure dans MyEPO Portfolio sera annoncée dans une rubrique dédiée du site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.

**Changements de représentation**

11. Grâce à l'introduction de cette nouvelle fonctionnalité, toutes les caractéristiques de My Files sont désormais intégrées à MyEPO Portfolio. L'OEB prévoit la mise hors service de My Files en juin 2024. Les mandataires agréés peuvent communiquer à l'OEB leur retrait de la procédure en tant que mandataire ou le transfert de la représentation à un autre mandataire agréé, avocat ou groupement de mandataires en ce qui concerne une ou plusieurs demandes de brevet européen ou un ou plusieurs brevets européens pour lesquels ils ont été désignés.

12. Les changements seront inscrits dès que les utilisateurs auront confirmé le changement de représentation ou le retrait de la procédure en tant que mandataire et les dossiers concernés ne s'afficheront plus dans la liste des dossiers du mandataire agréé (ou du groupement de mandataires dont il est membre) dans MyEPO Portfolio. Si les coordonnées du mandataire agréé, de l'avocat ou du groupement de mandataires nouvellement désignés sont saisies manuellement, l'inscription n'aura lieu qu'après traitement de la requête par l'OEB.

**Espace Mandataires**

13. L'Espace Mandataires permet aux mandataires inscrits sur la liste des mandataires agréés près l'OEB de demander des changements concernant leur inscription sur la liste et de gérer leurs coordonnées de télécommunication (y compris la publication de ces coordonnées dans la base de données consultable sur le site Internet de l'OEB). Ils pourront également demander à être radiés de la liste des mandataires agréés. De plus amples informations sont fournies dans le guide de la fonction Espace Mandataires.

14. L'Espace Mandataires sera progressivement élargi pour comprendre de nouvelles fonctionnalités. Il sera notamment possible de présenter des requêtes en inscription et en réinscription sur la liste des mandataires agréés, ainsi que de gérer des adhésions à un groupement et des pouvoirs généraux.



15. Änderungen der Telekommunikationsdaten sind unmittelbar wirksam. Anträge auf Änderung des Eintrags oder Löschung aus der Liste werden zunächst an das EPA weitergeleitet. Im Vertreterbereich vorgenommene Änderungen wirken sich nicht automatisch auf die Mailbox-Einstellungen aus. Änderungen, die sich auf die Mailbox-Einstellungen auswirken dürften, müssen von den Nutzern separat gehandhabt werden.

16. Die Verwaltung von Listeneinträgen über den Vertreterbereich steht im Einklang mit dem Rechtsrahmen für den Schutz personenbezogener Daten im EPA. Die entsprechende Datenschutzerklärung kann im Vertreterbereich abgerufen werden.

### III. Andere EPA-Dienste

17. Im MyEPO-Bereich werden Links zu anderen Online-Diensten des EPA bereitgestellt, einschließlich Online-Einreichung 2.0 und Zentrale Gebührenzahlung. Diese anderen Online-Dienste des EPA sind von der Einführung der neuen Funktionen in MyEPO Portfolio nicht betroffen. Der Dienst My Files, das Verwaltungsportal und der bestehende Mailbox-Dienst können bis zur geplanten Einstellung (Juni 2024) wie bisher genutzt werden. Die Nutzer werden rechtzeitig informiert, damit sie sich auf die Umstellung vorbereiten können.

15. Changes made to the telecommunication details have immediate effect. Requests for changes to the entry and for deletion from the list are first forwarded to the EPO. Changes made via the Representative area will not automatically affect Mailbox settings. Any change likely to affect Mailbox settings must be handled separately by users.

16. The management of list entries via the Representative area is in line with the legal framework for the protection of personal data at the EPO. The corresponding data protection statement can be accessed from the Representative area.

### III. Other EPO services

17. In the MyEPO area, links will be provided to other EPO online services, including Online Filing 2.0 and Central Fee Payment. These other EPO online services are unaffected by the launch of the new MyEPO Portfolio features. Users can continue to use My Files and the Administration facility tool, and access Mailbox as they do already, until these services are decommissioned (envisaged for June 2024). Users will be given sufficient advance notice to prepare for these changes.

15. Les modifications des coordonnées de télécommunication sont apportées avec effet immédiat. Les requêtes en inscription sur la liste et en radiation de la liste sont d'abord transmises à l'OEB. Les changements apportés via l'Espace Mandataires n'affecteront pas automatiquement les réglages de la Mailbox. Tout changement susceptible d'affecter les réglages de la Mailbox doit être traité séparément par les utilisateurs.

16. La gestion des inscriptions sur la liste via l'Espace Mandataires est conforme au cadre juridique relatif à la protection des données à caractère personnel à l'OEB. La déclaration correspondante relative à la protection des données est accessible depuis l'Espace Mandataires.

### III. Autres services de l'OEB

17. Dans l'espace MyEPO, des liens seront fournis vers les autres services en ligne de l'OEB, y compris le dépôt en ligne 2.0 et le paiement centralisé des taxes. Le lancement des nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio est sans incidence sur ces autres services en ligne de l'OEB. Les utilisateurs pourront continuer d'utiliser My Files et le portail d'administration et d'accéder à la Mailbox selon la manière habituelle jusqu'à ce que ces outils soient mis hors service (ce qui est prévu pour juin 2024). Ils seront informés suffisamment à l'avance pour se préparer à ces changements.

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. Oktober 2023 über die Wiederaufnahme von Verfahren nach der Entscheidung der Großen Beschwerdekammer über die miteinander verbundenen Verfahren G 1/22 und G 2/22**

1. Am 4. März 2022 hatte der Präsident des Europäischen Patentamts (EPA) beschlossen, dass von Amts wegen alle Verfahren vor den Prüfungs- und Einspruchsabteilungen des EPA ausgesetzt werden, bei denen die Entscheidung völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekammer zu den Vorlagen G 1/22 und G 2/22 abhing.<sup>1</sup>

2. Am 10. Oktober 2023 erließ die Große Beschwerdekammer ihre Entscheidung zu den miteinander verbundenen Verfahren G 1/22 und G 2/22, in der sie befand, dass das EPA für die Prüfung der Prioritätsberechtigung zuständig ist und eine widerlegbare Vermutung besteht, dass ein Anmelder, der eine Priorität im Einklang mit den formalen Erfordernissen des EPÜ beansprucht, dazu berechtigt ist.

3. Der Präsident des EPA hat beschlossen, die Aussetzung von Verfahren mit Wirkung vom 11. Oktober 2023 aufzuheben. Die betreffenden Verfahren werden schrittweise wieder aufgenommen. In diesen Fällen ergeht ein Bescheid über die Wiederaufnahme des Verfahrens.

**Notice from the European Patent Office dated 24 October 2023 concerning the resumption of proceedings following the decision of the Enlarged Board of Appeal on consolidated cases G 1/22 and G 2/22**

1. On 4 March 2022, the President of the European Patent Office (EPO) decided to stay, *ex officio*, all proceedings before EPO examining and opposition divisions in which the decision depended entirely on the Enlarged Board of Appeal's decision on referrals G 1/22 and G 2/22.<sup>1</sup>

2. On 10 October 2023, the Enlarged Board of Appeal issued its decision on consolidated cases G 1/22 and G 2/22 in which it held that the EPO is competent to assess priority entitlement and that there is a rebuttable presumption that an applicant claiming priority in accordance with the formal requirements under the EPC is entitled to do so.

3. The President of the EPO has decided to lift the stay with effect from 11 October 2023. Affected proceedings will be gradually resumed. A communication regarding the resumption of proceedings will be issued in the cases concerned.

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 octobre 2023, relatif à la reprise de procédures suite à la décision de la Grande Chambre de recours concernant les affaires jointes G 1/22 et G 2/22**

1. Le 4 mars 2022, le Président de l'Office européen des brevets (OEB) a décidé de suspendre d'office toutes les procédures devant les divisions d'examen et d'opposition de l'OEB dont l'issue dépendait entièrement de la décision de la Grande Chambre de recours dans les saisines G 1/22 et G 2/22.<sup>1</sup>

2. Le 10 octobre 2023, la Grande Chambre de recours a rendu sa décision concernant les affaires jointes G 1/22 et G 2/22, dans laquelle elle a estimé que l'OEB est compétent pour évaluer le droit à la priorité et qu'il y a une présomption réfragable selon laquelle un demandeur revendiquant une priorité conformément aux conditions de forme prévues dans la CBE est habilité à cet effet.

3. Le Président de l'OEB a décidé de lever la suspension avec effet à compter du 11 octobre 2023. Les procédures concernées seront reprises progressivement. Une notification relative à la reprise de la procédure sera émise dans les affaires en question.

<sup>1</sup> Siehe ABI. EPA 2022, A27.

<sup>1</sup> See OJ EPO 2022, A27.

<sup>1</sup> Cf. JO OEB 2022, A27.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter<sup>1</sup>  
**List of professional representatives before the European Patent Office<sup>1</sup>**  
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets<sup>1</sup>

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
<b>AT</b>	<b>Österreich</b>	<b>Austria</b>	<b>Autriche</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ritter, Ina (DE) cf. DE Siemens Aktiengesellschaft Österreich Siemensstraße 90 1210 WIEN		
Änderungen	Amendments	Modifications	Winter, Lukas (AT) cf. Giller-Winter, Lukas (AT)	Giller-Winter, Lukas (AT) Medical Solutions List GmbH Neue Stiftingtalstraße 2 8010 GRAZ	
<b>BE</b>	<b>Belgien</b>	<b>Belgium</b>	<b>Belgique</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Monsaert, Stijn Frans (BE) Umicore Watertorenstraat 33 2250 OLEN	Ramm, Éloïse Chloé Lorena (FR) Calysta NV Lambroekstraat 5A 1831 DIEGEM	Tremel, Pascale Angèle Gilberte (FR) Cosucra Groupe Warcoing SA 2, rue de la Sucrierie 7740 WARCOING
Änderungen	Amendments	Modifications	Vanderstede, Els (BE) ECO3 BV Intellectual Property Department Septestraat 27 2640 MORTSEL		
<b>BG</b>	<b>Bulgarien</b>	<b>Bulgaria</b>	<b>Bulgarie</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Ivanov, Ivan Nikolov (BG) IP Consulting Mitropolit Kiril Vidinski Str. No.8, office 2 1164 SOFIA	Tahtadjiev, Konstantin (BG) j.k. Goce Delchev bl.237, vh. B, et. 4, ap. 28 1404 SOFIA	
Löschungen	Deletions	Radiations	Georgieva, Lilia Tzvetkova (BG) R154(1) Kv. Gorublyane Pavel Krasov Str. 6 1138 SOFIA		
<b>CH</b>	<b>Schweiz</b>	<b>Switzerland</b>	<b>Suisse</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Dittrich-Megej, Christina (AT) ETH Zürich/ ETH transfer Rämistrasse 101 8092 ZÜRICH	Foaleng Mafang, Stella (CH) JT International SA 8 rue Kazem Radjavi 1202 GENÈVE	Ng, Yen Kar (MY) Bovard AG Optingenstrasse 16 3013 BERN
			Qin, Ying (CN) JT International SA 8 rue Kazem Radjavi 1202 GENÈVE	Tymcio-Hüter, Marta (PL) Tillotts Pharma AG Baslerstrasse 15 4310 RHEINFELDEN	Watts, Sally Jane (GB) cf. GB Roche Diagnostics International AG Forenstrasse 2 6343 ROTKREUZ
Änderungen	Amendments	Modifications	Brack, Hans Peter (CH) medmix Switzerland AG Rütistrasse 7 9469 HAAG	Keogh, Craig Brendan (IE) Mindful IP GmbH Wilenstrasse 4 8832 WOLLERAU	
<b>CZ</b>	<b>Tschechische Republik</b>	<b>Czech Republic</b>	<b>République Tchèque</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Beranova, Ivana (CZ) H&P Patents s.r.o. Na Florenci 1332/23 110 00 PRAHA 1		

<sup>1</sup> Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).  
 Anschrift:  
 epi-Sekretariat  
 Bayerstr. 83  
 80335 München  
 Deutschland  
 Tel. +49 (0)89 242052-0  
 Fax +49 (0)89 242052-220  
 info@patentepi.org

<sup>1</sup> All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).  
 Address:  
 epi Secretariat  
 Bayerstr. 83  
 80335 Munich  
 Germany  
 Tel. +49 (0)89 242052-0  
 Fax +49 (0)89 242052-220  
 info@patentepi.org

<sup>1</sup> Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).  
 Adresse :  
 Secrétariat epi  
 Bayerstr. 83  
 80335 Munich  
 Allemagne  
 Tél. +49 (0)89 242052-0  
 Fax +49 (0)89 242052-220  
 info@patentepi.org

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions			
			Aubele, Katharina (DE) Patentkanzlei Aubele Stollbergstraße 14 80539 MÜNCHEN	Bellin, Jan (DE) Volkswagen AG Berliner Ring 2 38440 WOLFSBURG	Bode, Britta (DE) Huwer & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Guntherstraße 3 76185 KARLSRUHE
			Bouterwek, Jessica Tamara (DE) Becker Kurig & Partner Patentanwälte mbB Bavariastraße 7 80336 MÜNCHEN	Christenn, Marcus (DE) Louis, Pöhlau, Lohrenz Patentanwälte Partnerschaft mbB Merianstraße 26 90409 NÜRNBERG	Eichenauer, Nils Christian (DE) Gille Hrabal Partnerschaftsgesellschaft mbB Patentanwälte Brucknerstraße 20 40593 DÜSSELDORF
			Farinacci, Maura (DE) ABK Patent Attorneys Jasminweg 9 14052 BERLIN	Friese, Daniel Henrik (DE) CPW GmbH Kasinostraße 19-21 42103 WUPPERTAL	Giakoumaki, Elsa (GR) KWS Berlin GmbH Bülowstraße 78 10783 BERLIN
			Gnad, Christoph (DE) Klosterwiese 22 85764 OBERSCHLEIßHEIM	Heckmann, Christian (DE) Zum Königsholz 31 59174 KAMEN	Hock, Marcus Alexander (DE) LKGlobal Lorenz & Kopf Patentanwalt Attorney at Law PartG mbB Briener Straße 11 80333 MÜNCHEN
			Hofmann, Monika Ursula (DE) Maiwald GmbH Elisenhof Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN	Ikuno, Takaaki (JP) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Iosad, Nikolay Nikolaevich (NL) Richardt Patentanwälte PartG mbB Wilhelmstraße 7 65185 WIESBADEN
			Kaldewey, Tim Merlin (DE) Becker & Müller Patentanwälte Turmstraße 22 40878 RATINGEN	Kolotzek, Christoph Gregor (DE) TBK Bavariaring 4-6 80336 MÜNCHEN	Kurz, Maren (DE) Maiwald Intellectual Property Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN
			Lubba, Carl Henning Thore (DE) Cohausz & Florack Patent- und Rechtsanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Bleichstraße 14 40211 DÜSSELDORF	Lutterbeck, Katharina (DE) Fresenius Kabi Deutschland GmbH Borkenberg 14 61440 OBERURSEL	Nolan, Lennart Theodor (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN
			Pietsch, Wolfgang (DE) Vitesco Technologies GmbH CLIP- Intellectual Property Haus D Landsberger Straße 187 80687 MÜNCHEN	Reis, Wieland Gabriel (DE) Lippert, Stachow & Partner Frankenforster Straße 135-137 51427 BERGISCH GLADBACH	Renauer, Alexander (DE) Texas Instruments Deutschland GmbH Haggertystraße 1 85356 FREISING
			Reuter, Marcel (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185, 26. OG Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN	Schäkel, Niklas (DE) Claas KGaA mbH Mühlenwinkel 1 33428 HARSEWINKEL	Schiffels, Danielle (US) df-mp Dörries Frank-Molnia & Pohlman Patentanwälte Rechtsanwälte PartG mbB Theatinerstraße 16 80333 MÜNCHEN
			Schmidt, Andreas (DE) Carl Zeiss AG Corporate Legal and Patents Patent Department Carl-Zeiss-Promenade 10 07745 JENA	Schneider, Elias (DE) Boehmert & Boehmert Anwaltpartnerschaft mbB Patentanwälte Rechtsanwälte Kurfürstendamm 185 10707 BERLIN	Skupin, Stephan (DE) Volkswagen AG Brieffach 1770 38436 WOLFSBURG
			Snajberk, Philipp Bertone (DE) Adalbertstraße 88 80799 MÜNCHEN	Soilan Rodriguez, Jose David (ES) IP2 Patentanwalts GmbH Schlossstraße 523-525 41238 MÖNCHENGLADBACH	Steinmüller, Sophia (DE) Prufer & Partner mbB Sohnckestraße 12 81479 MÜNCHEN
			Tago, Nobuhiro (JP) Müller-Boré & Partner Patentanwälte PartG mbB Friedenheimer Brücke 21 80639 MÜNCHEN	Talbott, Jeremy Simon (GB) Hays AG Willy-Brandt-Platz 1-3 68161 MANNHEIM	Tenholt, Frederik Josef (DE) Rosmarinstraße 32A 40235 DÜSSELDORF
			von Berg, Anna (DE) RGTH Patentanwälte PartG mbB Neuer Wall 10 20354 HAMBURG	Vorster, Michael Johannes (ZA) Herzog IP Patentanwalts GmbH Steinstraße 16-18 40212 DÜSSELDORF	Wang, Tongyu (CN) Merck KGaA Patents & Scientific Services Frankfurter Straße 250 64293 DARMSTADT

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Wappler, Jessica (DE) Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN	Woodmansee, David (US) Altmann, Stösel und Dick Patentanwälte PartG mbB Isartorplatz 1 80331 MÜNCHEN	Xia, Shan (CN) Winter, Brandl - Partnerschaft mbB Alois-Steinecker-Straße 22 85354 FREISING
			Ye, Shijie (DE) BASF SE Global Service Cluster Intellectual Property Carl-Bosch-Straße 38, C006 67056 LUDWIGSHAFEN	Yilmaz, Ezgi Deniz (DE) BDPE Patent- und Rechtsanwälte Ottostraße 4 80333 MÜNCHEN	Zhu, Haiyu (CN) Gulde & Partner Wallstraße 58/59 10179 BERLIN
Änderungen	Amendments	Modifications	Abawi, Christian Farid (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Amirsehhi, Ramin (US) Leo Patent Law Office Kirchfeldstraße 89 40215 DÜSSELDORF	Bach, Alexander (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN
			Beder, Jens (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Bergmann, Christian (DE) Volkswagen AG Brieffach 011/1770 38436 WOLFSBURG	Bierbaum, Martin (DE) Henkel AG & Co. KGaA Henkelstraße 67 40589 DÜSSELDORF
			Braeuning, Karen (DE) Braeuning & Schubert Patentanwälte GbR Großbeerener Weg 5b 14513 TELTOW	Bratovic, Nino Maria (DE) Bratovic IP Lissi-Kaeser-Straße 20 80797 MÜNCHEN	Christ, Niko (DE) Geitz Patentanwälte PartG mbB Obere Wässere 3-7 72764 REUTLINGEN
			Ding, Xiaoyan (CN) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Duda, Matthias Georg Johannes (DE) Esterbergstraße 40 81377 MÜNCHEN	Fichter, Robert Arno (DE) c/o K31 Steuerberater, Patentanwälte & Rechtsanwaltsgesellschaft mbH Amiraplatz 3 80333 MÜNCHEN
			Flach, Dieter Rolf Paul (DE) Königswartersstraße 22 81545 MÜNCHEN	Francis, Estaline Amitha (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Gleiss, Helge-Christian (DE) Meissner Bolte Patentanwälte Rechtsanwälte Partnerschaft mbB Widenmayerstraße 47 80538 MÜNCHEN
			Grindl, Wolfgang (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Gruber, Daniel (DE) c/o SSM Sandmair Patentanwälte Rechtsanwalt Partnerschaft mbB Joseph-Wild-Straße 20 81829 MÜNCHEN	Haßbeck, Michael (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN
			Heeschen, Dominik (DE) Heeschen Pültz Patentanwälte PartGmbH Hohe Bleichen 8 20354 HAMBURG	Hettstedt, Stephan (DE) BASF Environmental Catalyst and Metal Solutions Seligmannallee 1 30173 HANNOVER	Jendricke, Susann (DE) Franzensbader Straße 1 14193 BERLIN
			Kistner, Thomas Alexander (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Kiwit, Benedikt (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Konnerth, Dieter Hans (DE) Kilian Kilian & Partner mbB Aidenbachstraße 54 81379 MÜNCHEN
			Körper, Martin Hans (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Körper, Thomas (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Kraeh, Christian (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN
			Le Goff, Robin (FR) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Leschner, Jasmin (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Münninghoff, Tim Roger (DE) Evonik Oxeno GmbH & Co. KG Paul-Baumann-Straße 1 45772 MARL
			Peters, Gerhard (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Reinders, Christian (DE) c/o adares Patent- und Rechtsanwälte Reininger & Partner GmbH Tauentzienstraße 7 b/c 10789 BERLIN	Reiss, Gilles François (DE) Reiss Patentanwalt & European Patent Attorney Dreiherrnsteinplatz 1 63263 NEU-ISENBURG
			Roth, Sebastian (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Rupp, Christian (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Scholz, David Johannes (DE) Maiwald GmbH Eisenhof Eisenstraße 3 80335 MÜNCHEN

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Schubert, Heike (DE) Braeuning & Schubert Patentanwälte GbR Großbeerener Weg 5b 14513 TELTOW	Schubert, Klemens (DE) Braeuning & Schubert Patentanwälte GbR Großbeerener Weg 5b 14513 TELTOW	Siemund, Volker (DE) Römerweg 17 56626 ANDERNACH
			Strych, Sebastian (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Thönebe, Maximilian Günter (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Thun, Clemens (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN
			Wagner, Alexander Florian (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Wittmann, Alexander Walter (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN	Wocheslander, Stefan (DE) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN
			Zhang, Qing (CN) Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Karlstraße 7 80333 MÜNCHEN		
Löschungen	Deletions	Radiations	Forster, Frank (DE) R154(1) Evonik Industries AG Intellectual Property Management Postcode 84/339 Rodenbacher Chaussee 4 63457 HANAU	Geitz, Holger (DE) R154(1) Geitz Truckenmüller Lucht Christ Patentanwälte PartGmbH Kriegsstraße 234 76135 KARLSRUHE	Kupfermann, Fritz-Joachim (DE) R154(1) Eichenstrasse 36 21224 ROSENGARTEN-ECKEL
			Ritter, Ina (DE) cf. AT Siemens Healthcare GmbH Intellectual Property Hartmannstraße 16 91052 ERLANGEN	Rothaemel, Bernd (DE) R154(1) Waldheimplatz 28 81739 MÜNCHEN	Winter, Martina (DE) R154(1) Schneider GmbH & Co.KG Biegenstraße 8-12 35112 FRONHAUSEN
<b>DK</b>	<b>Dänemark</b>	<b>Denmark</b>	<b>Danemark</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Chen, Sangzi Sandra (US) Zacco Denmark A/S Arne Jacobsens Allé 15 2300 KØBENHAVN S	Gianniou, Panagiota (GR) AWA Denmark A/S Strandgade 56 1401 KØBENHAVN K	Katsifas, Vasilis (GR) Siemens Gamesa Renewable Energy A/S Tonsbakken 16 2740 SKOVLUNDE
			Lund, Rasmus Kvist (DK) GN Storenord A/S Lautrupbjerg 7 2750 BALLERUP		
Änderungen	Amendments	Modifications	Hansen, Theis Peter (DK) Chas. Hude A/S Langebrogade 3B 1411 KØBENHAVN K		
Löschungen	Deletions	Radiations	Coutinho Figueiredo, Telmo Luís (PT) cf. FR DuPont Nutrition Biosciences ApS Corporate Patent Europe Parallelvej 16 2800 KGS. LYNGBY	Thalsole-Madsen, Kine Birgit (DK) R154(1) DuPont Nutrition Biosciences ApS Langebrogade 1 1411 KØBENHAVN K	
<b>ES</b>	<b>Spanien</b>	<b>Spain</b>	<b>Espagne</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Asensio Rubio, Fernando (ES) Herrero & Asociados, S.L. Agustín de Foxá, 4-10 28036 MADRID	Diarte Pérez, María Pilar (ES) Clarke Modet y Cia, S.L. Suero de Quiñones, 34-36 28002 MADRID	Nadal Magriñá, Laura (ES) Durán-Corretjer, SLP Calle de Còrsega, 329 08012 BARCELONA
			Santiago Larrinaga, Jorge (ES) Galbaian S.Coop. Garaia Parke Teknologikoa Goiru Kalea 1 20500 ARRASATE-MONDRAGÓN (GIPUZKOA)	Zabala Iturriagaitia, Elena (ES) Galbaian S. Coop. Garaia Parke Teknologikoa Goiru Kalea 1 20500 ARRASATE-MONDRAGÓN (GIPUZKOA)	
<b>FI</b>	<b>Finnland</b>	<b>Finland</b>	<b>Finlande</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Weber, Friederike (DE) Berggren Oy Hatanpään Valtatie 30 A 33100 TAMPERE		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ardizzone, Vincenzo (IT) Cabinet Camus-Lebkiri 25, rue de Maubeuge 75009 PARIS	Artignan, Damien Joseph François André (FR) Ipsilon 35, rue Lancefoc 31000 TOULOUSE	Bernhardt, Claire Marie-Louise (FR) Icosa Life Sciences 83, avenue Denfert-Rochereau 75014 PARIS
			Bounahmidi, Mohamed El Mehdi (MA) Ipside 7-9, allées Haussmann 33300 BORDEAUX	Brenet, Sophie Claire (FR) Cabinet Hautier IP 20, rue de la Liberté 06000 NICE	Coutinho Figueiredo, Telmo Luís (PT) cf. DK Roquette Frères Intellectual Property Group 101, avenue de la République 59110 LA MADELEINE
			Etchepare, Laëtitia Aude (FR) ICOSA 83, avenue Denfert-Rochereau 75014 PARIS	Gerstenmayer, Matthieu Joseph (FR) Jacobacci Coralys Harle 32, rue de l'Arcade 75008 PARIS	Karsten, Charlene Denise Suzanne (FR) Achaka Conseils 12, rue des Acacias 67230 HERBSHEIM
			Lachere, Julien Fabrice (FR) BCF Global, SAS 17-21, rue Saint-Fiacre 75002 PARIS	Malsot, Victoire Sydo (FR) Cabinet Nory 11, rue Saint-Georges 75009 PARIS	Poncelet, Viviane-Rose Marjolaine Marie (FR) VALEO - VSCM Immeuble le Delta 14, avenue des Béguines 95892 CERGY PONTOISE
			Pourtier, Alice (FR) IFP Énergies nouvelles 1 et 4, avenue de Bois-Préau 92852 RUEIL-MALMAISON CEDEX	Renaud, Jean-Baptiste (FR) Safran 2, boulevard du général Martial Valin 75015 PARIS	
Änderungen	Amendments	Modifications	Derriennic, Tanguy Jean (FR) InnovaPI 64, avenue de Kéradenec 29000 QUIMPER	Hardouin, Briac (FR) Orange 6, avenue Albert Durand 31700 BLAGNAC	Le Dantec, Claude (FR) InterDigital CE Patent Holdings Immeuble ZEN 2 845 A, avenue des Champs Blancs 35510 CESSON SÉVIGNÉ
			Lubbers, Willem Koert (FR) InterDigital CE Patent Holdings Immeuble ZEN 2 845 A, avenue des Champs Blancs 35510 CESSON SÉVIGNÉ	Maetz, Yves (FR) InterDigital CE Patent Holdings Immeuble ZEN 2 845 A, avenue des Champs Blancs 35510 CESSON SÉVIGNÉ	
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Aldeek, Waseem Omar (GB) Cleveland Scott York 5 Norwich Street LONDON EC4A 1DR	Ashworth, Gareth (GB) Barker Brettel 100 Haghley Road Edbaston BIRMINGHAM B16 8QQ	Belsham, Rupert Peter (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD
			Bluck, Tasmin Shamara (GB) Venner Shipley LLP 200 Aldersgate Street Barbican LONDON EC1A 4HD	Boswell, Harriet Claire (GB) Ocado Group - Legal Department Buildings 1 and 2, Trident Place Hatfield Business Park Mosquito Way HATFIELD AL10 9UL	Brown, Catherine Mary (GB) Abel & Imray Westpoint Building James Street West BATH BA1 2DA
			Brown, Jemma Louise (GB) Hindles Ltd. Clarence House 131-135 George Street EDINBURGH EH2 4JS	Capon, Charly Ellen (GB) Keltie LLP No. 1 London Bridge LONDON SE1 9BA	Cooper, Guy James (GB) N.J. Akers & Co Limited 63 Lemon Street TRURO, CORNWALL TR1 2PN
			Diver, Layton Andre (GB) Dehns St Brides House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Gao, Lingjun (CN) Mathys & Squire LLP The Shard 32 London Bridge Street LONDON SE1 9SG	Harte, Molly Claire (IE) Carpmaels & Ransford One Southampton Row LONDON WC1B 5HA
			Harvey, Lucy Beth (GB) Reddie & Grose LLP Clarendon House Clarendon Road CAMBRIDGE CB2 8FH	Hey, William James (GB) Mewburn Ellis City Tower 40 Basinghall Street LONDON EC2V 5DE	Higginson, Naomi Rhianna (GB) Withers & Rogers LLP Derwent House 150 Arundel Gate SHEFFIELD S1 2FN
			Holden, Matthew (GB) Withers & Rogers LLP 2 London Bridge LONDON SE1 9RA	Ialomiteanu, Cristina (RO) British American Tobacco Regents Park Road SOUTHAMPTON SO15 8TL	Jung, Hyo Yun (GB) Apartment 62 6 Campden Hill LONDON W8 7AD

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
		Lever, Melissa Jayne (GB) Marks & Clerk LLP 2nd Floor Wytham Court 11 West Way OXFORD OX2 0JB	Lightfoot, Claire Elizabeth (GB) Venner Shipley LLP Bloc 17 Marble Street MANCHESTER M2 3AW	Liu, Harry Rui (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	
		Li, Zhaobo (CN) Mewburn Ellis LLP City Tower 40 Basinghall Street LONDON EC2V 5DE	Moruzzi, Megan Elizabeth (GB) Evox Therapeutics Limited Oxford Science Park Medawar Centre, 2nd Floor East Building Robert Robinson Avenue OXFORD OX4 4HG	Nichol, Georgia (GB) Marks & Clerk LLP 1 New York Street MANCHESTER M1 4HD	
		O'Connor, Liam (GB) Marks & Clerk LLP 1 New York Street MANCHESTER M1 4HD	Payne, Richard Michael Eric (GB) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Pey, Conor (GB) Elkington and Fife LLP Prospect House 8 Pembroke Road SEVENOAKS TN13 1XR	
		Scorah, Amy (GB) Dehns St Brides House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Shaw, Amy Philippa (GB) Carpmaels & Ransford 1 Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Smith, Katherine Mary (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	
		Thorne, Hannah Beatrice (GB) Marks & Clerk LLP 2nd Floor Wytham Court 11 West Way OXFORD OX2 0JB	Wisnivesky Rocca Rivarola, Florenca (IT) Keltie LLP No. 1 London Bridge LONDON SE1 9BA		
Änderungen	Amendments	Modifications	Amin, Suchit Jayendra (GB) Ericsson Limited Patent Unit UK Thames Tower Station Road READING RG1 1LX	Anstey-Briggs, Rianna Louise (GB) Vodafone Group Services Ltd One Kingdom Street Paddington Central LONDON W2 6BY	Bedford, Harry James (GB) Caldwell IP Ltd 4th Floor 36 St James's Street LONDON SW1A 1JD
		Bennett, Adrian Robert J. (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Bentham, Andrew (GB) 228 Hills Road CAMBRIDGE CB2 8QE	Bevan, Emma (GB) Lewis Silkin LLP Arbor 255 Blackfriars Road LONDON SE1 9AX	
		Bone, Alexander Marcus Thomas (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Briggs, Rianna Louise (GB) cf. Anstey-Briggs, Rianna Louise (GB)	Christey O'Brien, Elisabeth Lucy (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	
		Cloughley, Peter Andrew (GB) Lewis Silkin LLP Arbor 255 Blackfriars Road LONDON SE1 9AX	Dabrowka, Michal (PL) J A Kemp LLP 80 Turnmill Street LONDON EC1M 5QU	Farrar, Chloe Jayne (GB) British American Tobacco Globe House 4 Temple Place LONDON WC2R 2PG	
		French, Adrian (IE) Canon Europe Limited European Intellectual Property Group 4 Roundwood Avenue Stockley Park UXBRIDGE, MIDDLESEX UB11 1AF	Galaun, David Benjamin (GB) Cisco 10 Finsbury Square LONDON EC2A 1AF	Gill, Ian Stephen (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	
		Gledhill, Angus William Arthur (GB) Potter Clarkson LLP 262 High Holborn LONDON WC1V 7EE	Greenwood, Stuart Gordon (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Gülser Kinali, Zeynep (TR) Beta IP Consulting Limited International House 101 King's Cross Road LONDON WC1X 9LP	
		Gurney, Steven (GB) Evolve Intellectual Property Limited Nine Hills Road CAMBRIDGE CB2 1GE	Handley, Benjamin (GB) Jaguar Land Rover Limited Patents Department W/1/073 Abbey Road WHITLEY, COVENTRY CV3 4LF	Heap, Andrew Stephen (GB) Openshaw & Co. Trueman House 8 Castle Street FARNHAM, SURREY GU9 7HR	
		Jennings, Michael John (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Jones, Victoria Elizabeth (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Lee, Alexander Mark (GB) Huntsman Surface Sciences UK Ltd. Concordia House Glenarm Road Wynyard Business Park BILLINGHAM TS22 5FB	



<b>Vertragsstaat</b> <b>Contracting state</b> <b>État contractant</b>					
			Palmer, Lloyd (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Patel, Nikesh (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Paulraj, Leonita Theresa (IN) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR
			Pedwell, Samuel Liam (GB) Siemens PLC Pinehurst 2 Pinehurst Road FARNBOROUGH HAMPSHIRE GU14 7BF	Privett, Marianne Alice Louise (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Roques, Sarah Elizabeth (GB) 4 Flanchford Road LONDON W12 9ND
			Smith, Debra Jane Clare (GB) IK-IP Ltd Providence House 12A South Street SWINDON SN1 3LA	South, Nicholas Geoffrey (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR	Turner, Craig Robert (GB) AA Thornton IP LLP 8th Floor 125 Old Broad Street LONDON EC2N 1AR
			Turner, Matthew Lawrence (GB) Lewis Silkin LLP Arbor 255 Blackfriars Road LONDON SE1 9AX		
Löschungen	Deletions	Radiations	Watts, Sally Jane (GB) cf. CH BAE Systems plc Warwick House Farnborough Aerospace Centre FARNBOROUGH HANTS GU14 6YU		
<b>IE</b>	<b>Irland</b>	<b>Ireland</b>	<b>Irlande</b>		
Löschungen	Deletions	Radiations	Paola, Guido (IT) cf. NL Dolby International AB 77 Sir John Rogerson's Quay Block C Grand Canal Docklands DUBLIN D02 VK60		
<b>IT</b>	<b>Italien</b>	<b>Italy</b>	<b>Italie</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Deri, Linda (IT) Manzella & Associati Via dell'Indipendenza, 13 40121 BOLOGNA	Locatelli, Gian Matteo (IT) Bugnion S.p.A. Via Pancaldo, 68 37138 VERONA	Marzella, Edoardo (IT) Gallo & Partners S.r.l. Via Rezzonico, 6 35131 PADOVA
			Pero, Alessandro (IT) Via Luigi Bianchi, 35 56123 PISA		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bertinelli, Francesco (IT) IP Sextant s.r.l. Via Antonio Salandra, 18 00187 ROMA	Cicconetti, Andrea (IT) Accapi S.r.l. Via de' Griffoni, 10/A 40123 BOLOGNA	
<b>LI</b>	<b>Liechtenstein</b>	<b>Liechtenstein</b>	<b>Liechtenstein</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Jalink, Cornelis Jokajim (NL) PPR AG Rotenbodenstrasse 12 9497 TRIESENBERG	Rosenich, Paul (AT) PPR AG Rotenbodenstrasse 12 9497 TRIESENBERG	Schwab, Robert (AT) PPR AG Rotenbodenstrasse 12 9497 TRIESENBERG
<b>LT</b>	<b>Litauen</b>	<b>Lithuania</b>	<b>Lituanie</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Armalyte, Elena (LT) AAA Law P.O. Box 33 A. Gostauto street 40B 03163 VILNIUS		
<b>NL</b>	<b>Niederlande</b>	<b>Netherlands</b>	<b>Pays-Bas</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Paola, Guido (IT) cf. IE Heydenrijckstraat 80 6521 LR NIJMEGEN		
Änderungen	Amendments	Modifications	de Cock, Eric Hubertus Augusta (NL) Rembrandtweg 305 1181 GL AMSTELVEEN	Hsieh, Yi-Han (TW) Leyden Laboratories B.V. Emmy Noetherweg 2 2333 BK LEIDEN	Manford, Fergus Paul (GB) Leyden Laboratories B.V. Emmy Noetherweg 2 2333 BK LEIDEN

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			van der Valk, Paulus Leonardus Carolus (NL) Custos IPC Coöperatie U.A. Molenstraat 20 7551 DC HENGELO		
Löschungen	Deletions	Radiations	Klooster, Jan Hanri (NL) R154(1) Sir Winston Churchilllaan 122 2282 JG RIJSWIJK ZH	van Heuvel, Margaretha (NL) R154(1) Kanaalweg 153 2321 JZ LEIDEN	
<b>NO</b>	<b>Norwegen</b>	<b>Norway</b>	<b>Norvège</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Thorstad, Pat Lam (NO) Brav AS Snøkrystallen 11 1470 LØRENSKOG		
<b>PL</b>	<b>Polen</b>	<b>Poland</b>	<b>Pologne</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Wilczarska-Dlugi, Joanna Agnieszka (PL) Kancelaria Patentowa Tadeusz Wilczarski ul. C.K. Norwida 12 83-110 TCZEW	Zapralska, Alicja (PL) AOMB Polska Sp. z o.o. ul. Zablocie 25/33 30-701 KRAKÓW	
Änderungen	Amendments	Modifications	Godlewski, Piotr (PL) FGGH IP Kancelaria Patentowa Piotr Godlewski Al. Rzeczypospolitej 20/171 02-972 WARSZAWA		
<b>PT</b>	<b>Portugal</b>	<b>Portugal</b>	<b>Portugal</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Couto, Cláudia (PT) Clarke, Modet Portugal Avenida Casal Ribeiro, 50 - 3º 1000-091 LISBOA		
<b>RO</b>	<b>Rumänien</b>	<b>Romania</b>	<b>Roumanie</b>		
Löschungen	Deletions	Radiations	Borlan, Radu (RO) R154(1) SC Rompatent Design SRL 130 Tepes Voda Street First floor, ap. C1, District 2 BUCURESTI		
<b>SE</b>	<b>Schweden</b>	<b>Sweden</b>	<b>Suède</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ahlberg Helgee, Edit Elisabet (SE) Qamcom IPR Technology AB Falkenbergsgatan 3 412 85 GÖTEBORG	Chang, Fenfen (SE) Assa Abloy AB Förmansvägen 11 117 43 STOCKHOLM	Farieta, Luis Fernando (SE) Karolinska Institutet Research Support Office (RSO) EEO - External Engagement Office Nobels väg 15a 171 65 SOLNA
			Frykstrand Ångström, Sara (SE) Industrifonden Vasagatan 11 PO Box 1163 111 91 STOCKHOLM	Karmalm, Pernilla (SE) AWA Sweden AB Södra Hamngatan 37-41 411 06 GÖTEBORG	Selin, Tobias (SE) Sandvik Machining Solutions AB Mossvägen 10 811 81 SANDVIKEN
			Sköld, Niklas Adam Bilbo (SE) AWA Sweden AB Stortorget 17 252 20 HELSINGBORG	Svensson, Ola Richard (SE) Ericsson AB Torshamnsgatan 23 164 83 STOCKHOLM	Tostrup, Emil Mattias (SE) Ström & Gulliksson AB Carlsgatan 3 211 20 MALMÖ
Änderungen	Amendments	Modifications	Edlund, Fabian (SE) Lind Edlund Kenamets Intellectual Property AB Kungssportsavenyen 25 411 36 GÖTEBORG	Ehrenborg, Erik Johan (SE) Lind Edlund Kenamets Intellectual Property AB Kungssportsavenyen 25 411 36 GÖTEBORG	Jörgensen, Carl Filip Erik (SE) Ström & Gulliksson Ideon Gateway Scheelevägen 27, 18th floor 223 63 LUND
			Lind, Urban Arvid Oskar (SE) Lind Edlund Kenamets Intellectual Property AB Kungssportsavenyen 25 411 36 GÖTEBORG	Skarp, Carl Filip Erik (SE) cf. Jörgensen, Carl Filip Erik (SE)	Tholén, Johan (SE) Lind Edlund Kenamets Intellectual Property AB Kungssportsavenyen 25 411 36 GÖTEBORG

Vertragsstaat  
**Contracting state**  
 État contractant

TR	Türkiye	Türkiye	Türkiye		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Özdemir, Özge Elif (TR) Arçelik A.S. Karaağaç Caddesi 2-6 Sütlüce 34445 BEYOGLU, ISTANBUL	Özel, Selin (TR) Inpera IP Fikri Mülkiyet Danismanlik VE Egitim Hizmetleri Zühtüpaşa Mah.Sefikbey Sokok No:3 KADIKÖY, ISTANBUL 34724	Söyleyici, Merve (TR) Invokat Intellectual Property Services Kartaltepe Mh. Yıldiztepe Sk. No. 6 34145 BAKIRKÖY ISTANBUL

**Hinweise für die Zahlung von  
Gebühren, Auslagen und  
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2023, A34.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2023.

**Gebühreninformationen sind auch im Internet unter [epo.org/gebuehren](https://epo.org/gebuehren) veröffentlicht.**

**Guidance for the payment of  
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2023, A34.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 2, OJ EPO 2023.

**Fee information is also published on the EPO website at [epo.org/fees](https://epo.org/fees).**

**Avis concernant le paiement des  
taxes, redevances et tarifs de  
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2023, A34.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 2, JO OEB 2023.

**Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet [epo.org/taxes](https://epo.org/taxes).**

### Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmel-der und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unterneh-men und Einzelpersonen mit Zahlungs-aufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmel-dungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungs-bild derartiger Rechnungen ist irrefüh-rend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patent-anmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswir-kung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen fal-schen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter [epo.org/warning\\_de](https://epo.org/warning_de).

### Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at [epo.org/warning](https://epo.org/warning).

### Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse [epo.org/warning\\_fr](https://epo.org/warning_fr).